

مسارات صعبة
الحركة الوطنية الفلسطينية في سيرة
صلاح خلف (أبو إياد)
1971-1933

مسارات صعبة

الحركة الوطنية الفلسطينية في سيرة

صلاح خلف (أبو إياد)

1971-1933

معين الطاهر

منى عوض الله

المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات
Arab Center for Research & Policy Studies



الفهرسة في أنساء النشر - إعداد المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات
الطاهر، معين

مسارات صعبة: الحركة الوطنية الفلسطينية في سيرة صلاح خلف (أبو إياد)، 1933-1971 / معين الطاهر، مني عوض الله.

479 صفحة: إضافيات؛ 24 سم. - (سلسلة ذاكرة فلسطين)

يشتمل على ببليوغرافية (ص. 439-462) وفهرس عام.

ISBN 978-614-445-700-9

1. خلف، صلاح، 1933-1991 ترجم. 2. فتح (منظمة). 3. منظمة التحرير الفلسطينية.
4. السياسيون الفلسطينيون - ترجم. 5. القضية الفلسطينية. 6. النزاع العربي الإسرائيلي. 7. فلسطين - تاريخ - الاحتلال الإسرائيلي، 1948 - . أ. العنوان. ب. عوض الله، مني (مؤلف). ج. السلسلة.

956.9405092

العنوان بالإنكليزية

**Difficult Paths: The Palestinian National Movement in the Journey
of Salah Khalaf (Abu Iyad), 1933–1971**

by Mueen Taher & Muna Awadallah

الأراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن
اتجاهات يتبناها المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات

الناشر

المراكز العربي للأبحاث ودراسة السياسات
Arab Center for Research & Policy Studies



شارع الظرفة - منطقة 70
وادي البتان - ص. ب: 10277 - الظعاين، قطر
هاتف: 00974 40356888

جادة الجنرال فؤاد شهاب شارع سليم تقلا بناية الصيفي 174
ص. ب: 114965 11 رياض الصلح بيروت 2180 1107 Lebanon
هاتف: 00961 1991839 فاكس: 00961 1991837
البريد الإلكتروني: beirutoffice@dohainstitute.org
الموقع الإلكتروني: www.dohainstitute.org

© حقوق الطبع والنشر محفوظة للمركز

الطبعة الأولى

بيروت، أيلول / سبتمبر 2025

إهداء

"أهدى هذه الأوراق إلى زوجتي التي تحملت من أجل القضية كما تحمل غيرها، ولكن بصمت. وإلى أولادي الذين قد أكون حرمتهم الكثير، في كثير من الأحيان، مما يتطلبه الطفل في مراحل عمره من عطف وحنان. ولكن كل هذا كان من أجل القضية، من أجلهم، ومن أجل مستقبلهم، ومن أجل ملابس الأطفال الفلسطينيين والعرب الذين يرثون إلى فلسطين عربية محررة"⁽¹⁾.

[صلاح خلف]

(1) أخذ هذا النص من مستهل أحد التسجيلات التي يعطي فيها أبو إياد جزءاً من سيرته. يُنظر: "اجتماع صلاح خلف مع أسرته، ج 1"، مجموعة صلاح خلف، أرشيف ذاكرة فلسطين، تسجيل رقم: م.خ/ش 3/و 2.

المحتويات

11	قائمة الصور
17	تمهيد
23	مقدمة
27	الفصل الأول: الميلاد والنشأة
27	في البدء كانت يافا
31	منظمة النجادة: معسكر التدريب الأول
37	الهجرة من يافا
45	موتُ في لحظة الميلاد
49	الفصل الثاني: بين غزة والقاهرة
49	في غزة
51	رابطة الطلاب الفلسطينيين
68	خطابُ أمام الملك سعود
72	تظاهراتُ واعتقالاتُ
92	مع الإخوان المسلمين
100	إرهادات حركة فتح

106	عائلة على خط النار
114	بين بعشرين
119	الفصل الثالث: نشأة حركة فتح
119	تمهيد
121	البدايات
135	فلسفة الحركة وأهدافها
138	الهيكل التنظيمي
143	مصادر التمويل
147	فلسطيننا
151	خلافٌ مبكرٌ
153	منظمة التحرير: تصوّرٌ عربيٌّ وطموحٌ فلسطينيٌّ
161	مكتب الجزائر: بوابةٌ إلى العالم
165	الفصل الرابع: إعلان الانطلاقة وبداية الكفاح المسلح
165	متعقّلون ومعامرون
170	أول الرصاص
178	تياراتٌ معاكسةٌ
186	على حافة الهاوية
195	معركة السموع
201	الفصل الخامس: حرب حزيران/ يونيو 1967 وما بعدها
201	من الكويت إلى دمشق
206	الانطلاقة الثانية

219	معركة الكرامة: مقدماتٌ ونتائج
219	أولاً: ما قبل المعركة
227	ثانياً: مجريات المعركة
237	ثالثاً: قفزةٌ إلى الأمام
240	لقاء مع جمال عبد الناصر
250	قواعد على الجبهة الأردنية
255	الفصل السادس: المسار السياسي
255	تعدد الفصائل
257	كيف أصبح عرفات ناطقاً رسمياً؟
264	قيادة الكفاح المسلح
276	الانضمام إلى منظمة التحرير
283	جيش التحرير
284	الصندوق القومي الفلسطيني
286	لامح الخط السياسي
289	بين دولةٍ في الصفة والقطاع والدولة الديمقراطية
295	جهاز الرصد المركزي
301	الفصل السابع: خروج المقاومة من الأردن
301	المقدّمات
305	طاهر دبلان وكتائب النصر
313	زيارة الصين وفيتنام وكوبا
318	صدامٌ متجدّدٌ

328	أيام أيلول
328	خطف الطائرات
333	حصارُ واعتقال
347	اللجنة العربية العليا للمتابعة
354	خطبَةٌ في مخيم الوحدات
360	منظمة أيلول الأسود
363	تقييم صلاح خلف للمرحلة
377	الملاحق
439	المراجع
463	فهرس عام

قائمة الصور

(1-1): وصول سفينة تحمل يهودا مستوطنيين إلى فلسطين عام 1948	34
(1-2): تدريبات عناصر من فرق الفتواة والتجادة عام 1946	36
(1-3): فلسطينيون يركبون قوارب التزوح عام 1948	39
(2-1): صلاح خلف بعد التحاقه بكلية دار العلوم	59
(2-2): صلاح خلف مع رفاقه بعد التحاقه بكلية دار العلوم	60
(2-3): صلاح خلف مع رفاقه في القاهرة	60
(4-2): وثيقة الوفاء المكتوبة بالدم	66
(5-2): صلاح خلف خلال إحدى الفعاليات الطلابية	67
(6-2): صلاح خلف في أحد المؤتمرات الطلابية	68
(7-2): صلاح خلف خلال زيارته إلى السعودية	69
(8-2): صلاح خلف في السعودية	70
(9-2): صلاح خلف ورفاقه في السعودية	71

(10-2): صلاح خلف وزهير العلمي ورفاقهما في أثناء تأدية العمرة 71
(11-2): صلاح خلف وفتحي البلعاوي في غزة 76
(12-2): التظاهرات الاحتفالية لسكان قطاع غزة بعد انسحاب الاحتلال 84
(13-2): صلاح خلف خطيباً في أحد الاحفالات في غزة 84
(14-2): صلاح خلف وعلي ناصر ياسين ورفاقهما في مصر 86
(15-2): صلاح خلف ورفاقه في أحد المؤتمرات الطلابية 86
(16-2): صلاح خلف مع رفاقه في أحد المؤتمرات الطلابية في أوروبا 87
(17-2): صلاح خلف في براغ 88
(18-2): صلاح خلف وزهير العلمي وياسر عرفات متوجهين إلى براغ 89
(19-2): في مؤتمر الشباب العالمي في موسكو 90
(20-2): في مؤتمر الشباب العالمي السادس في موسكو 91
(21-2): صلاح خلف مع رفاقه بعد عودته إلى غزة 104
(22-2): صلاح خلف مع أحد رفاقه في غزة 105
(23-2): صلاح خلف وعبد الكريم العكلوك في غزة 105
(24-2): صلاح خلف مع ابنته إيمان في الكويت 107
(25-2): صلاح خلف مع أولاده في الكويت 108

109	(26-2): صلاح خلف مع أسرته
 صلاح خلف خلال إحدى زياراته
110	لمؤسسة بيت أطفال الصمود
111	(28-2): صلاح خلف مع ابنه إياد
 (29-2): صلاح خلف
113	مع والدته وابن عمه رياض خلف
113	(30-2): صلاح خلف مع والده مصباح خلف
124	(1-3): صلاح خلف مع زملائه
127	(2-3): صلاح خلف وسليم الزعنون في الكويت
133	(3-3): صلاح خلف مع رفاقه في الكويت
134	(4-3): صلاح خلف في الكويت
175	(1-4): صلاح خلف في الجزائر
177	(2-4): صلاح خلف مع الرئيس هواري بومدين
234	(1-5): ملصق معركة الكرامة الذي أصدرته حركة فتح
 (2-5): لقاء قادة حركة فتح
245	مع الرئيس جمال عبد الناصر
 (3): صلاح خلف خطيباً
247	في قاعة مكتب منظمة التحرير الفلسطينية في جدة
 (4-5): دورة عسكرية نسائية
252	في معسكر حمورية القريب من دمشق
253	(5-5): فدائيات في أحد معسكرات التدريب عام 1968
 (1-7): صلاح خلف مع عدد من قيادات حركة فتح
314	خلال زيارتهم للصين

(2-7): صلاح خلف مع الوفد الفلسطيني خلال زيارة الصين	315
(3-7): الوفد الفلسطيني خلال زيارة الصين	316
(4-7): صلاح خلف مع الوفد الفلسطيني خلال زيارة فيتنام الشمالية	318
(5-7): نقل جريح خلال حوادث أيلول / سبتمبر 1970	339
(6-7): ياسر عرفات مع وصفي التل وأعضاء اللجنة العربية العليا للمتابعة	349

لأبي هذا العالم وأجل قضيتي العادلة
ولله ربّن الوجهة شفاعة آنذاك ألا أضر
أضر بمن سبّني سبّوني وآهـ فما يزال عذقه
تراب الوضوء وبذلك ألا أرى بعده سبل
رساقى سالم أستصرخ نعاه .. وازد صوتها
الصفرى رايداً على العجل الحاد طليس باطل
له ذئبته التقوس دعوه منه التقوس

نصلـ

تمهيد

لم يترك الشهيد صلاح خلف في أوراقه نصاً كاملاً ليوميات أو مذكرات أو سيرة ذاتية مكتوبة بغرض الحفظ أو النشر المؤجل، كما يفعل عادة كثير من السياسيين أو القادة الوطنيين، لكنه ترك ما قد يكون أهم من ذلك حين قرر في إحدى ليالي شهر رمضان، صادفت ليلة الثامن من آب/أغسطس 1979، أن يسجل بصوته رواية مختصرة لأربعة وأربعين عاماً، تغطي الفترة بين عامي 1933 و1977، يوثق فيها لحوادث عايشها في مكان هذه الرواية الممتد جغرافياً بين يافا وغزة ومصر والكويت وسوريا والأردن ولبنان، متقدلاً خلالها من منفى إلى آخر منذ غادر بيته اليافي الأول.

يضم أرشيف أبو إياد، المحفوظ في أرشيف ذاكرة فلسطين في المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 325 تسجيلاً صوتياً، تتنوع بين خطب، وندوات، ومحاضرات، واجتماعات حركية، ولقاءات صحافية، وبرامج إذاعية، خصصت سبعة تسجيلات منها للجلسة العائلية التي رأى فيه أبو إياد فرصة لتسجيل انطباعاته وأفكاره وروايته عن المراحل التي مرّت بها حركة فتح، دون أن يُخفي نيته تدوينها لاحقاً، وهو ما لم يحدث للاسف، إذ استشهد قبل أن يحوز الفرصة الملائمة، وهذا ما أشار إليه بقوله: "فضلت أن أسجل بعض هذه الانطباعات، فإذا كتب لي أن أعيش لأكتبها بنفسي، فسأكتبها للتاريخ وللأجيال، حتى يستفيدوا من الأخطاء، ويستفيدوا من بعض الجوانب الناصعة في هذه التجربة التي يقدر ما فيها من المرارة والشقاء والمعاناة، فيها من التضحيّة، وفيها من التجربة الأصيلة التي تستحق أن يقف عندها كل مواطن فلسطيني، وكل مواطن عربي، بل كل حر في هذا العالم اغتصب وطنه،

واغتصبت أرضه، ويريد لشعبه حقه في تقرير المصير، وحقه في أن يكون له وطن، وأن يكون له هوية⁽¹⁾.

إضافة إلى التسجيلات، ضمن الأرشيف نسخة رقمية لما يزيد على 3500 وثيقة، كان يحتفظ بها أبو إياد في مكتبه في تونس، مما تمكّن من نقله معه من منزله في الكويت ومكتبه في بيروت إلى بيته في القاهرة، متضمنة رسائل وتقارير وبرقيات ومحطّطات لعدد من العمليات الخارجية تعود إلى أوائل سبعينيات القرن الماضي، كُتب معظمها بخط يده. إضافة إلى مقالات، و مقابلات صحافية، ومحاضر اجتماعات علّق على حواشيه. وعشرات التسجيلات المرئية، منها ما نُشر في وسائل إعلامية مختلفة، ومنها ما لم يسبق نشره، إذ شملت اجتماعات داخلية مع كوادر الثورة الفلسطينية، أو مؤتمرات حركة التحرير الوطني الفلسطيني "فتح"⁽²⁾.

وهذا الأرشيف، على زخمه وغناه، غير مكتمل، فكما هو الحال في الذاكرة الفلسطينية التي فقد الجزء الأكبر منها في الحروب والترحال والمنافي، احتفى جزء من أوراق صلاح خلف التي كان يحفظها في منزل في مدينة الحمامات التونسية، ووضعه الوزير التونسي الطاهر بلخوجة (1931-) تحت تصرفه، وكان أبو إياد يلجأ إليه أحياناً، ويحتفظ فيه بجزء من أوراقه، ويعتكف فيه ربما لتدوين مذكراته التي أشار إليها. بعد استشهاده، حاول أبناءه استعادة هذه الأوراق لأهميتها، إلا أن الوزير التونسي أخبرهم أنه سلمها إلى أحد المرافقين. وعلى الرغم من محاولتهم الدؤوبة لمعرفة سر احتفاظ هذه الأوراق، ومن الذي أخذها، وإلى أي جهة ذهبـت، فإن ذلك كلـه كان بلا نتيجة، ولا يزال يثير تساؤلات كثيرة⁽³⁾.

يصرّح صلاح خلف أنه ما كان ليكتب مذكراته قبل اعتزاله العمل السياسي، إذ يقول في لقاء صحافي أُجري معه عام 1978⁽⁴⁾: "ليس هناك مجنون يعمل في السياسة يكتب مذكراته، إلا إذا اعتزل العمل السياسي أو خَرِف". وقد أكد المعنى

(1) "اجتماع صلاح خلف مع أسرته، ج 1"، تسجيل رقم: م.خ/ش 3 / و 2.

(2) جميع هذه الوثائق والتسجيلات محفوظة في موقع ذاكرة فلسطين في المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات.

(3) منير صلاح خلف، مقابلة شخصية أجراها معين الطاهر، عمان، 20/5/2020.

(4) "مقابلة مع صلاح خلف حول ورقة العمل الفلسطينية لحل أزمة لبنان"، مجموعة صلاح خلف، أرشيف ذاكرة فلسطين، وثيقة رقم: PM005.128.018.0018654.

نفسه في مقابلة له، سُبقت بتنويه يقول: "السيد صلاح خلف (أبو إياد) يرفض أن يُسمى ما يرويه لـ المجلة في هذه السلسلة، مذكرات أو ذكريات، لأن موعد كتابة المذكرات والذكريات لم يحن بعد، وقد اقترح أن تحمل هذه الحلقات عنوان 'رجال وموافق في المسيرة الفلسطينية'"⁽⁵⁾.

حاولت بعض دور النشر، منذ عام 1973، إصدار عدد من الكتب تتناول شخصيات من الشرق الأوسط، فكان من حسن حظ صلاح خلف، كما يقول، أن صديقه الصحافي الفرنسي إريك رولو قد كلف بالكتابة عنه، فلما التقاه، وجد في ما جمعه الكثير مما يحتاج إلى التصويب والتصحيح، فاتفقا على أن يلتقيا ليسمع رولو روايته منه⁽⁶⁾.

ظل إريك رولو يلتقي صلاح خلف في أماكن عدة مدة ثلاثة أعوام، يطرح عليه الأسئلة ويدون الإجابات، وكثيراً ما كان أبو إياد يعقب، بعد إجاباته، بإشارة إلى أنها ليست للنشر. وحين انتهى رولو من جمع مادة اللقاءات، أعلمته بنته نشر الحوار على هيئة نص شبيه بالمذكرات، فجاء موجزاً ومرورياً على لسان أبو إياد، في كتاب حمل عنوان **فلسطيني بلا هوية**⁽⁷⁾، وصفه أبو إياد بأنه "تحقيق صحافي طويل".

(5) "من ذاكرة أبو إياد: رجال وموافق في المسيرة الفلسطينية"، مجموعة صلاح خلف، أرشيف ذاكرة فلسطين، وثيقة رقم: PM005.128.018.0003278.

(6) "مقابلة مع صلاح خلف حول ورقة العمل الفلسطينية لحل أزمة لبنان"، مجموعة صلاح خلف، أرشيف ذاكرة فلسطين، وثيقة رقم: PM005.128.018.0018654.

(7) صدر كتاب **فلسطيني بلا هوية** أول مرة، باللغة الفرنسية، عام 1978، عن دار فايول (Abu Iyad & Eric Rouleau, *Abu Iyad Responsible Des Services Speciaux Palestiniens: Palestinien sans patrie* (France: Fayolle, 1978)). وشارك في نشر الكتاب من دور النشر الفرنسية دار سيكومور للنشر، ودار سنديباد للنشر. يُنظر: "فلسطيني بلا وطن في بيروت - 17 شباط / فبراير 1979"، مجموعة صلاح خلف، أرشيف ذاكرة فلسطين، وثيقة رقم: PM005.128.003.0002346. وصدر الكتاب، في العام نفسه، باللغة الإنكليزية، بعنوان *My Home My Land: A narrative of the Palestinian* (My Home My Land, [1978]), عن دار تايمز بوكس في نيويورك (Struggle, Abu Iyad with Eric Rouleau (New York: Times Books, 1978)). مصدر بالعربية، بعنوان **فلسطيني بلا هوية**، عن دار الجليل في عمان عام 1996. ويلاحظ المطلَّع فروقاً بين النسختين العربيتين، إذ تصدرت نسخة دار كاظمة مقدمة وتمهدًا بقلم إريك رولو، تضمنت حديثاً عن علاقة القضية الفلسطينية بالأنظمة العربية، وعلى رأسها النظام الأردني، وهذا ما تجنبت نسخة دار الجليل ذكره، ولجأت إلى تهذيب أي حديث حوله، فحذفت منه ما يتعلق بحوادث أيلول / سبتمبر 1970. للمقارنة بين النسختين، يُنظر: صلاح خلف، **فلسطيني بلا هوية**: لقاءات مع الكاتب الفرنسي إريك رولو (الكتاب: دار كاظمة، [1978]); صلاح خلف، **فلسطيني بلا هوية**: سيكون لنا ذات يوم وطن، تحرير فؤاد أبو حجلة (عمان: دار الجليل، 1996).

وهنا، لا ندّعي أنّ هذا الكتاب مذكرات للشهيد صلاح خلف، فكما أسلفنا لم نعثر نحن أو عائلته على ما يمكن أن يُطلق عليه وصف يوميات أو مذكرات، لكن اعتمادنا الرئيس كان على ما تركه لدى عائلته من وثائق وتسجيلات. ويمكن القول إنّ هذا الكتاب بمنزلة تدوين لمسيرة الحركة الوطنية الفلسطينية المعاصرة، متزامنة مع سيرة صلاح خلف، استناداً إلى أوراقه. وهو، ضمن هذا الإطار، عمل بحثي أكاديمي، شارك في إنجازه فريق عمل كامل على مدى خمسة أعوام أو يزيد، يغطي المرحلة بين عامي 1933 و1971 من حياة صلاح خلف، وعمر الحركة الوطنية الفلسطينية، وسيتبعه جزء ثانٍ يُستكمّل لاحقاً.

بدأت رحلة إعداد الكتاب بتفریغ التسجيلات الصوتية المشار إليها سابقاً، إضافة إلى تسجيلات المقابلات الأصلية التي أجرتها إريكا رولو مع صلاح خلف وعددها 55 تسجيلاً، حصلنا عليها من عائلة رولو، وقد تولى الزميل علي حامد مهمة تصنيفها وفق مضمونها، ثم مقارنة محتواها مع ما ورد في النسخة العربية من كتاب فلسطيني بلا هوية (طبعة دار كاظمة)، لرصد الفروقات بينها. أما الوثائق التي ضممتها مجموعة أبو إياد الأرشيفية، فصنفت ثم أعيد ترتيبها ضمن وحدات موضوعية، ثم طبعت، بعد استبعاد المواد الصحفية والوثائق غير الواضحة. وجدير بالذكر أنّ هذا المسار في العمل رافقه مسار آخر لأرشفة هذه المواد ضمن مشروع أرشيف ذاكرة فلسطين.

أسّست بنية الكتاب على رواية صلاح خلف الواردة في جملة الوثائق والمواد الأرشيفية المتوفرة في مجموعة، خاصة التسجيلات السبعة للجلسة العائلية، وتسجيلات إريكا رولو. ولم يلجأ الباحثان إلى نص فلسطيني بلا هوية إلا لتفعيلية مادة أحد التسجيلات المفقودة من مجموعة إريكا رولو، أو تكميل معلومات قليلة ومحدودة في موضع متفرق، لعدم ورودها في التسجيلات. ثم استكمل النص بمراجعة أغلب الأدبيات والوثائق المتعلقة بالحركة الوطنية الفلسطينية المعاصرة، وعدد من المقابلات الشخصية التي أجريت مع بعض رفاق الشهيد، مع الاستفادة من عدد وفيّر من المراجع وكتب اليوميات والمذكرات والدراسات والبحوث التي تناولت المرحلة التي عايشها صلاح خلف، وشارك في صناعة حوارتها. وقد توسيّع الباحثان في استخدام الهوامش لتوثيق ما ورد في المتن، ومقارنته بما جاءت به روایات أخرى، سواءً بهدف تأكيد رواية أبو إياد أو معارضتها أو توضيحها أو

التوسيع فيها، إذ لا يخفى على القارئ أننا لا نمتلك رواية واحدة حول نشأة حركة فتح التي قادت الحركة الوطنية الفلسطينية المعاصرة، ولا تقيمًا موحدًا حول مؤسسيها وأدوارهم. كما تتبادر التفسيرات لمجريات الحوادث والتغييرات التي طرأت عليها، لكن في هذا الكتاب، سيبقى دومًا صلاح خلف وآراؤه محور الرواية وجواهرها.

ختاماً، ندين بالشكر في هذا العمل أولاً لعائلة صلاح خلف التي أتاحت أمامنا هذا الإرث الوطني الغني للاطلاع على محتواه والاستفادة منه، وثانياً لفريق العمل الذي تولى مهام الطباعة والتغريب والتصنيف والأرشفة والمراجعة، فلولاهم ما كان ليُنجز هذا الكتاب. كما ندين بالشكر لأسرة المركز العربي للأبحاث دراسة السياسات، ومديره العام الدكتور عزمي بشارة، وللزميلين بلال شلش وصقر أبو فخر اللذين راجعا هذا المخطوط وأثرياه بفضل ملاحظاتهم. ولا يفوتنا أن نذكر القارئ أن ما يلقاه هذا العمل من مدح أو تقييم فمرده إلى الجهد الجماعي الذي بُذل في سبيل إخراجه على هيئة النهاية، وما قد يعتريه من قصور فيتحمله الباحثان.

مقدمة

"خطرت لي أن أسجل هذه الكلمات في جلسة جمعتني مع أخي أبو الحسن [علي ناصر ياسين]، وكان أبي أن أقول بعض كلمات لمن أحب في هذه الحياة، فلا أدرى إذا كانت الدنيا ستجمعني فيهم أو معهم، أو سيكون نصيحتنا اللقاء في أرض غير هذه الأرض التي نعيش فيها. أحببت أن أوجه بعض رسائلي:

أولاً، أبدأها بهؤلاء الأشبال الصغار الذين أودعهم في كل مكان وأنا أحّسّ أنهم قطعة مني. إنني كلما سافرت لأؤدي بعض واجبي نحو شعبي أحّسّ أنّ هناك من أحّبّهم أغادرهم وأتركهم، ولكنّ أملي، وكلّ شعوري، أنني أتركهم لما هو أكبر منهم وأكبر مني، أتركهم من أجل وطني، من أجل بلادي، من أجل الشعب الذي أحبّه أكثر من أولادي.

أحببت أن أوجه الرسائل لعلهم، حين يكثرون، لا يقدون على أيّهم إذا فقدوه، إذا سألوا أين أبونا، فيجيب من يجib لقد ترككم والدكم من أجل رسالة أكبر، ومن أجل رسالة أعظم من الحياة معكم، ومن الحياة بقلوبكم. إنني أحّبّهم كوالد، وأشعر أنّهم قطعة من نفسي، وقطعة من قلبي، ولكن هل يفكّر كل واحد منّا بأولاده ويترك ورائه وطنه وبلاده؟ إنّ الحنين إلى الأولاد، والحنين إلى الزوجة، والحنين إلى الأهل والأحباب، جزء من الإنسان ومشاعره، ولكنّ الحنين إلى الوطن دائمًا ينazu إنسان الذي يتطلع إلى مستقبل أفضل، وإلى حياة أفضل لشعبه وببلاده. إنني أذكرهم دائمًا، ولا أستطيع أن أنسى [واحدًا] منهم. إنني أريد لهم حينما يفقدونني أن يشعروا أنّ والدهم تركهم لما هو أعز وأفضل، ولما هو أحب إلى كل إنسان عاقل مخلص.

إنني أريدهم أن يعتزوا بهذا الإنسان الذي ترك عواطفه جانبًا، وأراد أن يذهب إلى حيث يستطيع أن يخدم بلاده، وهو مرتاح الضمير مرتاح النفس. إنني أعرف أنني أترك صغارًا، ولكنني أتركهم لرجال، لرجال حملوا معي هذه الأمانة، وحملتها معهم، لنكون جميعًا شهداء درب طويل، لا ندرى متى يكون النصر، ولكن ندري شيئاً واحداً، أننا فعلنا شيئاً، وأن التاريخ سيسجل أن هذه الفتنة من أبناء فلسطين رفضت الهزيمة، وماتت وهي ترفض الهزيمة، وستعيش إذا عاش منها نفر وهو معتر بنفسه، معتر يا إخوانه، معتر برسالته.

أما زوجتي، فإني أخطبها بقلب كله حب، وكله ثقة، ولكن آمل أنها ستكون من بعدي هي الحامية لهؤلاء الأولاد من الضياع، وأنا واثق أنها عند حسن الظن بها، فغيرها من النساء يعيشن مع أزواجهن، ويعيشن مع أولادهن، عيشة راضية هائمة، ولكنها تستقبل زوجها لتودعه، وتستقبله لتودعه مرة ثانية. إنني لا أستطيع في هذه الرسالة أن أقول لها شيئاً، سوى كلمة واحدة، إنك زوجة كغيرك من الزوجات اللواتي دفعن أزواجاً إلى المعركة وهن لا يسألن شيئاً سوى إرضاء الضمير، وإرضاء الواجب. إنني أقول لها لا تحقدني علىّ، ولا تقولي إنني تركتك وحيدة، إنني تركتك مع أولادك وأملي فيك أن تحملني الرسالة حتى نصل إلى الطريق، ولك أن تفتخر بي بكل إنسان حمل هذه الرسالة، فكثير من الزوجات يفقدن أزواجاً في حوادث عابرة، ولكنك تفقددين زوجك وأنت تعلمين الرسالة التي يحملها مع إخوانه؛ رسالة من أشرف وأنبل ما عرفت الشعوب التي تحمل رسالة تحرير الأوطان، وقد نصل وقد لا نصل، ولكن المهم أننا كنا نعمل على أن نصل.

ثم أترك زوجتي بعد ذلك إلى والدي ووالدتي، وإلى أحبائي جميعاً، إنني، كإنسان أعيش في هذه الأرض، تمر بي مشاعر عديدة، ولكن هذه المشاعر ما كانت في يوم لتجعلني أفضل لهم عن واجبي الذي آمنت به، فليس لي منهم سوى كلمة واحدة، كلمة رضاء.

أنا أعلم أن والدي كان يتطلع إلى أن أريحه في آخر زمانه، وكذلك والدتي، وكذلك إخواني، ولكن هل يرضى والدي، وترضى والدتي، أن أعيش جبأً بعيداً عن أرض المعركة؟ أنا لا أقدم لهؤلاء الأبطال الذين يقدمون أرواحهم كل يوم فدى وطنهم، لا أقدم لهم سوى الكلمة، و سوى الوقفة معهم، أحضر لهم ما يمكن أن

يُحضر، وأهيء لهم ما يمكن أن يهياً مني، ولكنهم هم الذين يموتون ويستشهدون، ويصنعون لنا النصر الذي يرفع رؤوسنا جميعاً، لذلك إنني أحسّ بأنني أمامهم إنسان ضئيل لا أقدم شيئاً. لقد ودعوا أطفالاً قبل أن أودع، وودعوا زوجات قبل أن أودع، وودعوا أهلاً وأحباباً قبل أن أودع، ولذلك يجب أن يشعروا أننا جميعاً معهم، معهم قلباً وقالباً.

[فلكل] هؤلاء الأحباب جميعاً؛ أطفال الصغار، وزوجتي العزيزة، والدي والدتي، وكل الأحباب والأصدقاء، تحية ليس بعدها سوى كلمة أن هذا الإنسان ترككم لما هو أفضل منه ومنكم، وهو الوطن العزيز الحبيب.

الكويت - صلاح خلف (أبو إياد)⁽¹⁾

(1) هذه المقدمة اختارها الباحثان من: "وصية صلاح خلف"، مجموعة صلاح خلف، أرشيف ذكرة فلسطين، وثيقة رقم: PM005.128.0004623. وكان الشهيد أبو إياد قد سجلها بصوته بعد معركة الكرامة عام 1968، وأودعها عند علي ناصر ياسين، وحصلت زوجته على التسجيل بعد استشهاده عام 1991 من زوجة علي ناصر ياسين، ثم نُشرت في: منير خلف، رسائل المحب إلى الأحب (القاهرة: دار المركز المصري العربي، 2004).